獨脚人在叢林 迷失二十二日

錦碌尊。加拿大經電。賽卓賓。六十歲。在叢林中迷失達二十二日。上星期六日。曾皇家加拿大空軍尋訪隊救出林內昏大暈厥。彼在病床上報告。在叢脚已被斷裂。另一只好脚。未受傷。

卓賓在八月七日。前往格利湖。欲建立一捕魚營地。曾走近路起見。彼由錦碌東五十里之叢林內通過。計算可以減少六里之行程。

彼沿這該湖每。費去八日之時間。比其原來之想像較長。當時遭遇大雨。彼不能工作。遂轉回。但彼此失在林中迷失方向。

一牧羊主人彼德是當地爾。曾與卓賓談及建營事。並約定八日內回報。彼在八月後。尚未見該獨脚之漁人之消息。乃前往報警。

警察派員搜索。但一無所獲。然後召空軍派機在空中調查。卓賓謂。飛機在其頭上飛過數次。但彼在叢林中。無法被飛機員知道。星期五日。卓賓食其最後一片麵包。上星期六日。始為皇軍搜索機發現。星期日。始由直升機將彼救出。送入醫院。

輕機失事 二死一傷

建前上午十時半。加拿大航空公司一架輕機於星期日晚在此間南部五分鐘失事。跌落叢林中。機師及一名乘客死亡。另一乘客受傷。死者為阿維斯及伊利斯（七歲）。其父母受重傷。經送入錦碌醫院。情形垂危。

警局謂。該機是自車利域起飛。回轉錦碌。大概中途發生故障。撞跌在林中。

一名農人曾在至機場。用電筒作信號。企圖引導該機降落。但警局謂。該機是衝下降。無法升起。撞跌成翻機場二百碼遠。

交通部本日報往調查此案云。

◎代謝啓

先母弟尤才號公府君不幸仙逝享壽六十有七歲其家人遠居祖國幸得故址民治黨分部辦理善後各事復蒙各界鄉親友致送轉運紫車花圈親臨執紼高誼隆情厚意永存均感謹誌數言以表謝意

八月廿七日謝日明代謝

民治黨花圈紫車　恕不稱呼

惠賜芳名

昭倫堂　日明　自由商號　炳燦

振瑤維持仝　維綸維紹仝　炳鑑體彥仝

市綱利　堅市　餐館仝　黃威旭平鍾保仝

勤利黃益永為仝　方生福修司徒厚仝

以上每花圈　扶忠轉錢二元

喜市定西街號 樂觀戲院

九月六號禮拜日下午一点鐘開映

聯名合演文藝巨片「啼笑姻緣」上集 下集

白燕 張活游 王元龍 于素秋 主演

聽之不厭 觀久唔倦「春殘夢斷」

李麗華 主演

片市佳作 埠 濕洗熨衣偈出賣

冒極相宜。給令彩機全副三具。給機彩冒薄二具。冊錯行水機一具。四十錯行衣機一具。三匹馬力蒸汽機一具。汗蒸盆水壺鑪二具。請與林三君洽商。

Foot of John Clemente, Foot of John St.

◎哀謝

先考諱華字李華中吳公府君痛於民國四十八年八月十六日晚九時病終於蘭斯地醫院近壽享壽高七十二歲不孝親屬含殮禮成服謹經於八月廿一日（星期五）下午一点鐘假培南農殯儀館舉行家奠隨即發引送葬歸土安葬敬山曾墓園。可蒙宗親故友鄉僚惠賜輓聯花籃及親筆致輓素車奠送為荷謹此哀啓

永亡人　法氏江淑蘭氏

孤子　金明 金全 江血禮 張

孫男　成業 江淑禮 首

女

金蘭（適陳門）

令孫（適楊門）江淑蘭氏

金洪（適陳門）

媳婦 朱氏　武淑蘭氏

親服弟　吳九武淑順 首

奇婦　華氏武淑蘭氏

親服姪　金成武淑順 首

婿　陳福忠陳興和楊其昌武淑順 首

外孫　蘇成至成國定興張敬淑順 首

外孫女　秀珍敬淑蘭氏

惠賜芳名　恕不稱呼

（花圈）吳九令家　陳福忠令家

楊其昌令家　陳國和陳金洪令家

馮惠源　吳贊英黃敬霞仝　馬顯令家

李丁貴昌令家　孫詠秋令家劉計容仝

馬悅生陳奇振林昆連馬炳良馬業馬金成

洪昆馬善元李保馬佳全仝　陳福興令家

西極社所

Mr. & Mrs. Harold Chong, Mr. & Mrs. Ernest Lee, Mr. & Mrs. Willy Wong, Mr. & Mrs. Dick Lee, Mr. & Mrs. John Wiley & Family, Mr. & Mrs. Ernest Nelly & Family, Mr. & Mrs. A. E. Gatto, Mr. & Mrs. M. Hartford.

李國義張霞仝花圈車　繆成公車

（花圈紫車）永作霞令家　孫恩良令家

林其旺陳國安令家仝　陳錢笑

陳啤酒梁奇順鄉惠霞陳昌悅仝

何順祥李少儒高炳輝黃鑑裕鄉德仝

趙治陳宜譚有陳鎮仝　孫亞波恩銘

在鎮許安仝　許慶其壽昆仝

吳國華轉錢九元

△代 柬

本別墅訂于九月六日（星期日）午後一時舉行第六屆喬遷聯歡紀念慶典並治潔茗招待同日下午五時半在廣州酒家設筵歡叙統請恩平總會館恩青會各埠恩平會館支部南平分駐所邑僑墅員等駕臨指示禮儀易勝榮幸

每收席金二元　婦女一元　請早報名

雲埠南平別墅同人敬約

Nam Ping Bluney, 414 Columbia Ave., Vancouver 4, B. C.

請飲潘人和始創毛鷄酒。護身之寶。

著名老牌 中國詒厥齋蒸酒廠出品

各種尊香衛生飲料

澳門同福堂藥行出品　壺牽膠　虎骨膠　鹿子膠

▲請專門，新春惠顧合用　每罐大號廿三元　中號十二元　小號六元半

▲跌打風濕摩擦膏　每打八元　每張八毛　日藏風油　藥酒即春

代售處：雲埠 富城 富安樂　周代山英寓內 電話 MU 5-7416 立即答覆

加拿大雲高華 長春商業公司總代理批發零沽

Chang Chun & Co.
433 Core Ave.
電話 MU5-7416
Vancouver 4, B. C. Canada

△代 柬

本總工會訂於九月六日下午五時假座陶陶酒家舉行第十七週年紀念典禮司時舉行蒸會　敬請各團體代表各會員蒞會

光臨

雲埠 中華職工聯合總會同人敬約

◎廣 告

潘人和毛鷄酒。男女咸宜。延年益壽之補品在展會期內。犧牲成本大量推銷及振發三天意旨。

（一）酬謝惠顧僑胞

（二）一度清理存貨

（三）務求多增用戶

遠近寄貨以及門市同一利益。大小交易包令滿意。至到存貨售罄為止。勿失良機。

雲埠長春商業公司謹佈

本旅行社 代理

積貫加拿大航空公司加拿大太平洋航空公司日本航空公司西北航空公司及世界各國航空公司機票美國總統輪船公司船票并代辦中領護照與申請家眷來加手續如蒙委託務誠服務

B. K. MAH TRAVEL AGENCY 加拿大 馬炳德旅行社

14147-49 th St., 4 Tawhey Building
Edmonton, Alta.
Phone GA. 2-7934, After Hours HU. 8336
Cable Address BKMTRAVEL

◎莫擦○用新靈驗藥水

PEI-PU-LO LOTION 保養藥劑水，專治頭部皮膚，皮膚粗糙，皮膚紅腫，凡一切疾痛之處，均收神効，此藥請塗擦數，并無染污皮膚及衣裳之處，不須用布揩試，一試便知功効，每瓶料一磅五毫及式磅五毫，C.O.D. 加毫半勝過藥劑許多，

藥房在地下層

GALEN SALES LTD.
736 Granville St.

★新型乾洗店在城多利街新興旺區。時髦傢俬裝飾齊備。營業時間每日上午八時至下午八時。平均生意每日五元十元。者有精神者。歡迎可增加入息。最★有人息三百元。可加三二百四十三元。三息二百零五元。可加三二百四十三元。現住有四伙人。祖屋價一萬七千元。三千五百元現款已足夠供還期之用。所收人之租銀已足夠供還期之用。

★新屋出賣。近菲沙百南道。三個睡房。一大廳及一大廚房。硬木地板。美妃土庫。自動抽水。屋價一萬五千元。

★新屋出賣。在菲沙英六十三街。三個睡房。光猛。廣。時代化廚房。自動煲氣爐。美妃土庫。土庫可容建一組睡房。屋價祖一萬七千五百元。

★華麗樓宇西發道公寓在雲埠麗宮二千號其旺商業區。各樓家俱是時代化。可容客位六七十人。每日由上午八時開市至下午八時。每日生意平均百餘元。有長期租約。每月租銀二百元。屋價一萬二千五百元。元交現款六千元。

★樓宇到：有屋住，有租收，不怕沒大廈座座。西區樓。在雲埠吉士蘭奴典雅住宅區。分四家人住。前後有草園花園。双車房。冒背新意化學瓦斯。塔身局置是鋼夫毛妮磚塔。有自動水喉氣酒鑪。供給全樓煖氣。有自動熱水壺。及鑪爐等。目前每月可收租二百二十五元。屋價一萬八千五百元。可供長期。

歡迎參觀。

百代實業買賣有限公司 柏權王

PATHAY REALTY LIMITED

456 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4, B. C. MU 4-1734

廣州酒家

華埠

CANTON GARDENS RESTAURANT
"SERVES BEST CANTONESE FOOD"
158 East Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Telephone MU.2-5148

中國色彩 環境幽雅 禮聘名廚 專理喜筵 大筵小酌 各式粉麵 精緻餐廳 喜慶會宴 綠蠟新華 紅毛小姐 招待週到 歡迎惠顧

加拿大 雲華

中國企業有限公司
CHINA INDUSTRIAL LTD.
PHONE MU 5-4750
238 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B. C. CANADA

嘉敦旅店
HOTEL GARDEN
PHONE MU 2-9647
238 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B. C. CANADA

本社各國著名工業製造商品信託保管銷項貨款投資事業專為僑胞服務

雷報　敬

華盛頓大旅店 建氣冷熱水喉 並設舞廳餐全 房間光線通爽 特別招呼安靜

○新型乾洗店出賣

全部新型自動乾洗店。位於旺區。因人手缺乏。現價從廉。有興趣者。勿失良機。

4816 McLeod Trail, Calgary, Alta.

嘉敦旅店新店電話
MU 2-9647

喜臨門酒家

MARCO POLO
FINE ORIENTAL FOOD
90 E. Pender St., Vancouver, B. C.
MU 2-3045

營業時間
每日上午十一時至午夜三時

新張伊始喜臨門
餐廳敞雅選高軒
大宴可擺五十席
小酌清樽滿素葷
滬江名厨烹鄉味
雲城魚蝦佐羔豚
賓至如歸包滿意
禮優歡迎不憚煩

◇啓 事

本公司近鑒於新華僑日衆。婚娶喜慶之事日多。對於禮服一項。尤為不可少者。故本公司為利便僑胞起見。特設禮服租賃部。以備僑胞租用。欲知詳細。請到本公司一詢是荷

喜士定街東四十九號　電話 MU. 5-0957

陳乾公司謹啓

元豐有限公司

雲高 華埠

YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
241 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

頭獎：365301　二獎：365495
三獎：402395　四獎：403027

五獎十名

403276
128808
129566
365344
364358
129867
129594
403211
129264
364081

◎有屋住・有租收

入息屋，有屋住，有租收，除自住一層外，仍能每月收租百三元，自動煲氣爐，美妃土庫，連一部份餐館，現租一萬六千五，現款高二千五，經期可商量，

喜士定東區，大入息屋，五伙人住，自動煲氣爐，月收二百九十五元租，連一部餐館在內，現價一萬八千元，先交五千元現款，

士德高樓房間，樓下兩間舖，樓上兩組花文，好入息，現價一萬六千五，現款高二千元，

興旺商業區餐館，月做三千八百元生意，平賣，現價五千五百元，

工業區餐館，錢期短，平日下午五時半收市，日賺四十元生意，平租，有長期，大平賣，現價二千元，

請電話 MU 3-5864 或 RE 6574 與 伍偉廉長洽　Sunrise Realty Ltd.

○獨市餐館生意 連實業平賣

本餐館位於沙省英瑪。向來生意興旺。地位適中。現因本人年老。無力支持。願將全盤生意連實業出賣。現價九千元。舖尾有住房四間及一廳。各樓傢俬齊備。極合住家之用。如有偏愛。欲營此業者。函商面議均可。

Gene's Cafe, Qu'Appelle, Sask.

○生意連實業出賣

本餐館在沙省耶路市埠。樓上有房五間。極合住家。向來生意經營。今因本人志願別業。願將生意連實業出賣。如有僑胞欲營此業者。請商面議或函商均可。

本餐館主人周燦啓

Liberty Cafe, Box 91 Elrose, Sask.